

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le
Doc.n.122 /17

**Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n. 5
del 10 ottobre 2017**

Il Consiglio Circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, per la seduta ordinaria presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente NOVELLO Marco, i Consiglieri:

AJETTI CHIARA
COLIA ENRICO
FRISINA PASQUALE
IPPOLITO ANTONINO
MASERA ALBERTO
PALMIERI MARTA
TETRO GREGORIO

ALU' ORAZIO
CORRENTI ALFREDO
FURCOLO EMANUELA
MALINARICH DANIELE
MONACHINO MARTINA
PASQUALI LAURA
TOSTO SIMONE

ARENA ALICE
DEL MARE FABIO
GAGLIARDI MARIA
MARTINA LUIGI
MORFINO MANUELA
POLICARO PAOLO

In totale con il Presidente n. 21 Consiglieri

Risultano assenti i Consiglieri: BATTAGLIA/MARTUCCI/OLIVA/TASSONE

Con l'assistenza del Segretario: Dott. Umberto MAGNONI

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 5 - ART. 42 COMMA 2 - "SALONE OFF 2017". CONTRIBUTO ALLA FONDAZIONE PER IL LIBRO, LA MUSICA E LA CULTURA PER INIZIATIVE REALIZZATE NELLA CIRCOSCRIZIONE 5 PER EURO 900,00=. APPROVAZIONE

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - B.GO VITTORI

DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 5 - ART. 42 COMMA 2 - "SALONE OFF 2017". CONTRIBUTO ALLA FONDAZIONE PER IL LIBRO, LA MUSICA E LA CULTURA PER INIZIATIVE REALIZZATE NELLA CIRCOSCRIZIONE 5 PER EURO 900,00=. APPROVAZIONE

Il Presidente Marco NOVELLO, di concerto con la Coordinatrice della II Commissione, Martina MONACHINO, riferisce:

ideato e organizzato dalla Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura, il Salone Off è sostenuto dall'Assessorato alla Cultura della Città di Torino e dalla Città Metropolitana, con la partecipazione ed il supporto delle otto Circoscrizioni cittadine, di undici centri della Città Metropolitana, nonché della rete delle Biblioteche Civiche Torinesi, del Sistema Bibliotecario e delle Librerie Indipendenti.

Il Salone Off, il salone del *libro diffuso*, nato dall'intuizione di portare libri, autori e spettacoli fuori dai padiglioni fieristici del Lingotto, si impegna a mettere in evidenza le diverse e numerose realtà del territorio urbano, con lo scopo di promuovere il più ampio coinvolgimento e la partecipazione cittadina alle attività previste dal programma.

La manifestazione, si svolgerà dalla seconda decade di maggio e accompagnerà il Salone Internazionale del Libro per tutta la sua durata (18-22 maggio), per continuare e concludersi nei giorni successivi.

Il calendario delle attività sarà ricco e diversificato, con incontri con gli autori, reading, convegni, spettacoli teatrali, concerti, proiezioni di film, documentari e cortometraggi, dialoghi fra scrittori e studenti nelle scuole, mostre e laboratori per tutti. Con l'obiettivo di valorizzare al meglio i territori circoscrizionali, saranno individuati luoghi dal forte significato sociale, storico, ambientale e culturale quali le biblioteche, le scuole, i centri giovanili, le case del quartiere, parchi, giardini e botteghe. La scelta delle location sarà concordata con la Circoscrizione 5. I destinatari delle manifestazioni sono tutte le fasce d'età e tutte le appartenenze sociali. Non solo lettori forti, ma tutti coloro che hanno interessi di natura culturale o che desiderano essere stimolati intellettualmente.

La Circoscrizione, in continuità con le esperienze degli scorsi anni ed alla luce dei buoni risultati conseguiti, ha inteso aderire anche quest'anno alla proposta progettuale pervenuta dalla Fondazione.

La Circoscrizione 5 avrà dunque il compito di promuovere il collegamento con l'iniziativa centrale e la partecipazione locale alle iniziative che saranno realizzate all'interno del territorio di propria competenza.

Pertanto il calendario delle iniziative che si realizzeranno sul territorio circoscrizionale sarà così articolato: presso la sede dell'Associazione La Tana del Babi di Corso Grosseto 115, nella settimana fra il 18 e il 21 maggio 2017 sarà presentata una piccola rassegna di incontri culturali e spettacoli teatrali denominata "Oltre il confine del confine", quale momento di confronto fra le diverse forme di realtà attraverso la letteratura, il teatro e l'arte in genere; presso la sede del MU.Fant (MuseoLab del Fantastico e della Fantascienza) sito in Via Reiss Romoli 49 bis, nella giornata di domenica 21 maggio 2017 sarà allestita una mostra denominata "Festa degli Orchi e degli Elfi" con la partecipazione di alcuni autori di rilievo nel settore *Fantasy*, che nella giornata terranno conferenze e incontri per gli appassionati del genere. Sempre presso il MU:Fant il 20 maggio 2017 sarà presentata una performanc-reading, tratto dal racconto *L'arte di sopravvivere* di Stephen King, dal titolo "Pronto Soccorso" a cura dell'Associazione Culturale G.B. Studio; presso La Piola Libreria di Catia di via Bibiana 31 nei giorni 13, 20 e 21 maggio si svolgeranno incontri con gli autori Lorenza Faccioli, Federica Manzon e Mauro Fresco, che presenteranno rispettivamente le loro opere *L'Eredità*, *La nostalgia degli altri* e *Piemonte da scoprire*; inoltre il 19 maggio l'autrice Nadia Terranova incontrerà i bambini della Scuola Gozzano, e sempre il 19 maggio presso la Sala Consiglio del Centro Civico di via Stradella 186 si svolgerà un'intervista con Milo Julini autore di *Torino che non c'è più. Luoghi e personaggi*, a cura del ricercatore storico e scrittore A. Mella con la collaborazione dell'Assessorato alla Cultura del Comune di Viù. Infine il 18 e il 19 maggio per la sezione del Salone Off "VOLTAPAGINA" presso la Casa Circondariale Lo russo e Cutugno, saranno effettuati due incontri con gli autori Marco Reggio e Giorgio Pestelli.

Tutte le iniziative saranno a titolo gratuito.

Poiché si ritiene che l'iniziativa sopra descritta costituisca un'importante occasione per promuovere il territorio della Circoscrizione 5 e possa contribuire a diffondere la cultura della lettura presso i cittadini, verificato che il beneficiario del contributo, ai sensi dell'art. 4 C. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei Contributi n. 373 e della deliberazione del C.C. n. mecc. 2017 00883/24 del 30/30/2017, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, si ritiene di accogliere la proposta concedendo alla Fondazione per il libro, la musica e la cultura, sede legale Via Santa Teresa 15, 10121 Torino, P. Iva 07704940019 un contributo di euro 900,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di spesa di spesa di euro 2.500,00=, prevedendo che le conseguenti determinazioni dirigenziali consentano immediata erogazione del 70% del contributo concesso e che il saldo sia liquidato a parziale copertura delle spese sostenute per il progetto, previa presentazione di idonea rendicontazione corredata dalle pezze giustificative dell'attività svolta.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività (culturali, ricreative, tradizionali, musicali, ecc.) offerte ai cittadini residenti, quale quella oggetto del presente contributo, per il quale si ribadisce non sussistere, ai sensi dell'art. 6 comma 9 del Decreto Legge 78/2010 convertito nella legge 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico.

E' pertanto rilevabile una preminente finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità culturali ed aggregative offerte ai cittadini, con il peculiare coinvolgimento di bambini ed anziani, la prevenzione del degrado urbano e sociale, l'effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio."

Qualora in fase di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese effettivamente sostenute risultassero inferiori al preventivo, il contributo sarà ridotto proporzionalmente.

La Fondazione s'impegna a presentare, qualora fosse necessario, la dichiarazione liberatoria dell'ENPALS in cui si attesti che le Associazioni organizzatrici di manifestazioni inerenti lo spettacolo non si sono rese inadempienti agli obblighi di legge.

Si da atto che la Fondazione sopra menzionata ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del Decreto Legge 78/2010 convertito nella legge 122/2010 conservate agli atti e che si allega in copia.

Il presente provvedimento non rientra, per natura e contenuti alle disposizioni in materia di Valutazione di Impatto Economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Direttore.

Il suddetto contributo rientra nei criteri previsti dall'Art. 1, comma 2, punto a) del Regolamento n. 373 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015 (mecc. 2014 06210/049), esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016.

Il progetto di cui trattasi è presentato e discusso nella II Commissione di Lavoro Permanente dell'11 maggio 2017.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs 18 agosto 2000 n. 267 e s.m.i;

- visto lo Statuto della Città approvato con deliberazione del Consiglio Comunale (n.mecc.2010 08431/002) del 7 febbraio 2011 e s.m.i.;

- visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

- dato atto che i pareri di cui agli art. 49 del T.U. sull'ordinamento degli enti locali, approvato con D.Lgs. 267/2000 e 61 del succitato Regolamento del Decentramento, sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto;
- favorevole sulla regolarità contabile;

viste la disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, la proposta della Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura per l'organizzazione degli eventi caratterizzanti il progetto denominato "SALONE OFF nella Circoscrizione 5" dettagliati in premessa;
- di individuare quale beneficiaria del contributo di Euro 900,00, pari al 36% del preventivo di spesa al lordo delle eventuali ritenute di legge, la Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura - Via Santa Teresa, 15 - 10121 Torino - Partita IVA 07704940019 (all. 1) per la realizzazione delle attività meglio descritte in narrativa dando atto che l'assegnazione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373.
Il suddetto contributo rientra nei criteri previsti dall'art. 1, comma 2, punto a) del Regolamento n. 373 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015 (mecc. 2014 06210/049), esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016.
In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando le stesse percentuali individuate nel presente atto;
- di dichiarare che trattasi di contributo pubblico corrisposto a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività;
- di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art 1 comma 9 lett. e) della Legge 190/2012 conservata agli atti del Servizio;
 - di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato;
 - di dare atto che la Fondazione è iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino;
- di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della somma sopraindicata a favore del soggetto suindicato e la relativa devoluzione di contributo da attribuire al Bilancio 2017. che sarà contenuto nei limiti degli stanziamenti approvati;
- di dare atto che è stata acquisita la dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 122/2010, allegata al presente provvedimento;
- di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
- di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione palese

(Al momento della votazione non risulta assente dall'aula nessun Consigliere)

accertato e proclamato il seguente esito

PRESENTI	21
ASTENUTI	==
VOTANTI	21
VOTI FAVOREVOLI	21
VOTI CONTRARI	==

All'unanimità

D E L I B E R A

- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, la proposta della Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura per l'organizzazione degli eventi caratterizzanti il progetto denominato "SALONE OFF nella Circoscrizione 5" dettagliati in premessa;

- di individuare quale beneficiaria del contributo di Euro 900,00, pari al 36% del preventivo di spesa al lordo delle eventuali ritenute di legge, la Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura - Via Santa Teresa, 15 - 10121 Torino - Partita IVA 07704940019 (all. 1) per la realizzazione delle attività meglio descritte in narrativa dando atto che l'assegnazione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373.

Il suddetto contributo rientra nei criteri previsti dall'art. 1, comma 2, punto a) del Regolamento n. 373 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015 (mecc. 2014 06210/049), esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando le stesse percentuali individuate nel presente atto;

- di dichiarare che trattasi di contributo pubblico corrisposto a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività;

- di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art 1 comma 9 lett. e) della Legge 190/2012 conservata agli atti del Servizio;

- di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato;

- di dare atto che la Fondazione è iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino;
- di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della somma sopraindicata a favore del soggetto suindicato e la relativa devoluzione di contributo da attribuire al Bilancio 2017. che sarà contenuto nei limiti degli stanziamenti approvati;
- di dare atto che è stata acquisita la dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 122/2010, allegata al presente provvedimento;
- di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;

Il Presidente, pone ora in votazione palese, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

(Al momento della votazione nessun Consigliere risulta assente dall'Aula)

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	21
ASTENUTI	==
VOTANTI	21
VOTI FAVOREVOLI	21
VOTI CONTRARI	=

Il Consiglio Circostrizionale all'unanimità, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000.